

ДОГОВОР

№ 1700000003

Днес 24.02.17 год., в гр. Козлодуй между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД гр.Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Иван Тодоров Андреев – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

"БВА и сие" ООД, гр. Стара Загора, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 201138675, представлявано от Васил Йокимов Арабаджиев – Управител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 183 от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № АД-25/05.01.2017 г. на Изпълнителния директор на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за класиране на офсртата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: "**Доставка на оборудване за пожарогасене**", се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на оборудване за пожарогасене, но **Обособена поз. №1 - Носими пожарогасители, Обособена поз. №3 - Резервни части за противопожарно оборудване и Обособена поз. №4 - Противопожарни шкафове**, наричани за краткост "стока", в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение № 2 – Техническа спецификация №16.ОДО.ТС11.103 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение № 3 – Техническо предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение № 4 – Ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** - неразделна част от настоящия договор.

2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на 24 458, 50 лева (двадесет и четири хиляди четиристотин петдесет и осем лева, 50 ст.) без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2016.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен входящ контрол без забележки.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по банковите реквизити, посочени в представената оригинална фактура.

3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. Доставката на стоката по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 90 (деветдесет) календарни дни, считано от датата на подписване на договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, след предварително съгласуване с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при което стойността му ще остане непроменена.

4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА.

ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.

4.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол за извършен входящ контрол без забележки.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на свои разноски и риск.

4.4. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: commercial@npp.bg, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.

4.5. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:

Съпроводителна документация за 1-ва обособена позиция - Носими пожарогасители:

1. Списък на пожарогасителите по марка и модел с описани идентификационни номера.
2. Гаранционни карти/паспорти.
3. Инструкция за употреба и техническо обслужване на пожарогасителите.
4. Декларация, че пожарогасителите са произведени максимално 6 месеца преди датата на доставка и са преминали годишна техническа проверка, съгласно изискванията на БДС ISO 11602-2, от търговци притежаващи изискващото се от Наредба № 8121з-531/2014 г. разрешително за извършване на дейността.
5. ЕО декларация на производителя за съответствие с хармонизиран стандарт БДС EN 3-7:2004+A1:2007 и БДС EN 3-8:2007 въз основа на протокол/и от първоначално изпитване на типа пожарогасители.

Забележка: Изискваният документ по т.5 може да бъде заменен с декларация съгласно Наредба № 8121з-906/2015, от производителя или упълномощен представител, удостоверяваща съответствието на конкретната партида пожарогасителен агент по марка и модел, с изискванията за гасителна ефективност с посочени номер и дата на валидно разрешение за гасителна ефективност издадено от ГДПБЗН-МВР.

Съпроводителна документация за 3-та обособена позиция – Резервни части за противопожарно оборудване:

1. ЕО Декларация за съответствие, съгласно Закона за техническите изисквания към продуктите, съставена и подписана от производителя или от упълномощен от него представител.
2. Чертежи на шкафовете.

Съпроводителна документация за 4-та обособена позиция – Противопожарни шкафове:

1. Декларация за произход/ Сертификат за произход
2. Декларация за съответствие/ Сертификат за съответствие
3. Чертежи на таблата.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на български език или с превод на български език.

4.7. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за входящ контрол без забележки.

4.8. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплектовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.5 или некомплектована доставка, на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се дава срок до 5 (пет) работни дни за отстраняване на несъответствията.

4.9. В случай на забава с отстраняването на забележките повече от определения съгласно т. 4.8 срок, като по този начин **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** възпрепятства приемането на стоката и оформяне на Протокол за проведен входящ контрол без забележки, в зависимост от заетата

складова площ се фактурира паем за съответния тип складови площи, по следните единични цени:

- За закрити, отопляеми складови площи - 2.00 лв./ден за кв. м. без ДДС;
- За закрити, неотопляеми складови площи - 1.50 лв. /ден за кв. м. без ДДС;
- За открити, неотопляеми складови площи - 1.00 лв. /ден за кв. м. без ДДС.

4.10. За периода на отговорно пазене на стоките (до приемането им по реда на т. 4.7) се изготвя констативен протокол (стр.4 от протокола за входящ контрол), в който се описват всички данни, включително типа и размера на заетата складова площ. Протоколът се изготвя и подписва от комисията за провеждане на вх. контрол.

4.11. На основание изготвения констативен протокол **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** издава фактура за дължимия паем. Сумата може да бъде прихваната от задължението за плащане на приетата доставка. Сумата също може да бъде заплатена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в брой на каса или чрез банков превод по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на стандартите, приложимите нормативни документи и условията на настоящия договор, и потвърдено със сертификат/декларация за съответствие.

5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не присма стоката. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.3. За стоките, предмет на настоящия договор, се установява гаранционен срок в рамките на 12 (дванадесет) месеца от месеца от датата на доставка.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 10 (десет) календарни дни от датата на писмената рекламация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.5. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в срок от 10 (десет) календарни дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

5.6. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 (тридесет) дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./

5.7. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които рекламацията се счита за уредена.

6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване.

6.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не следва да представя гаранция за изпълнение, съгласно раздел 2 на Приложение № 1 - Общи условия на договора.

6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1 – Общи условия на договора;

Приложение № 2 – Техническа спецификация № 16.ОДО.ТСП.103;

Приложение № 3 – Техническо предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Приложение № 4 – Ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.4. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е: Костадин Павлов Павлов – Р-л сектор “ПИС”, У-ние “ОДО” тел.: 0973/78477.

6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е: Васил Йокимов Арабаджиев - Управител, тел.: 0888/758207.

6.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

"БВА и сие" ООД
гр. Стара Загора
ул. "Неофит Рилски" №5
тел: 042/690 460
E-mail: bvagroup@abv.bg
ЕИК 201138675
ИН по ЗДДС: BG 201138675

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
УПРАВИТЕЛ
ВАСИЛ АРАБАДЖИЕВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ИВАН АНДРЕЕВ



Съгласували:

Зам. Изп. Директор:

10.02 2017 г. /Ц. Бачийски/

Директор "Производство":

08.02 2017 г. /Я. Янков/

Директор "И и Ф":

08.02 2017 г. /Г. Кирков/

Р-л У-е "Търговско":

08.02 2017 г. /М. Латева/

Р-л У-е "Правно":

07.02 2017 г. /Ив. Иванов/

Р-л сектор "ПИС":

18.01 2017 г. /К. Павлов/

Ст. юриконсулт "ДПидС":

06.02 2017 г. /Т. Илиева/

Н-к отдел "ОП":

18.01 2017 г. /С. Брешкова/

Изготвил:

Специалист "ОП":

18.01 2017 г. /А. Големанов/

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1.	РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР	2
2.	ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	2
3.	ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА	2
4.	ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	3
5.	ОБЕДИНЕНИЯ.....	3
6.	ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ	3
7.	ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА	4
8.	УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО.....	4
9.	ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА....	5
10.	ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА.....	5
11.	БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД.....	6
12.	ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ	8
13.	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	8
14.	ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ.....	9
15.	СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	9
16.	НЕУСТОЙКИ	9
17.	ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА	10
18.	НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА	10
19.	РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ	11
20.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ	11
21.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.....	11
22.	КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ	11
23.	ЕЗИК НА ДОГОВОРА	12

1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.

1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.

1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

1.5. При изпълнението на договорите за обществени поръчки **ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ** и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно приложение № 10 към чл. 115 на Закона за обществените поръчки.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.

2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, както следва:

2.3.1. При банкова гаранция за изпълнение на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя гаранцията с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.3.2. При парична гаранция за изпълнение на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.3.3. При застраховка, която обезпечава изпълнението на договора чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя застрахователната полица с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.

4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заверено копие на договора в 3-дневен срок от подписването му, заедно с доказателства, че подизпълнителят отговаря на критериите за подбор и за него не са налице основания за отстраняване.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.10. В случаите, когато част от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

4.11. Разплащанията по т. 4.10 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му. Към искането **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащането, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

4.12. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска само по изключение, в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

5. ОБЕДИНЕНИЯ

5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника

6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно

закоподателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора, за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица получените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изходни данни и информация, без изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и резултатите от извършената работа, за времето на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8.2. При изискване в Техническата спецификация/Техническото задание на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, в срок от 15 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изисквани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

8.4. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.5. Програмите за осигуряване на качеството (Плановите по качеството) и Плановите за контрол на качеството се изготвят от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съгласуват се от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.

9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно "Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, № УС.ФЗ.ИН.015.

9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН.015 и № ДБК.КД.ИН.028.

9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл.40, ал.1, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качеството и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкция №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качеството и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за

техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;

- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, № ХОГ.ИРЗ.01;

- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на индивидуален дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122, ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

- „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

- „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БИК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрял производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открити наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и присмане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чието територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТИЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно Наредба за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор "Техническа безопасност" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна

безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 81213-647 от 01.10.2014 г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- "Правила за пожарна безопасност на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, № ДОД.ПБ.ПБ.307.

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

13. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни задълженията си по чл. 14 от Закона за управление на отпадъците и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, включително, но не ограничени до Наредба за излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване, Наредба за батерии и акумулатори и за негодни за употреба батерии и акумулатори, Наредба за изискванията за третиране на излезли от употреба гуми, Наредба за опаковките и отпадъците от опаковки.

13.3. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не заплаща продуктова такса по чл. 59 от Закона за управление на отпадъците той се задължава без заплащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да приеме обратно излезлите от употреба лампи (ИУЛ), негодните за употреба портативни акумулаторни батерии (ПАБ), излезлите от употреба гуми (ИУГ), отпадъчните опаковки от доставените материали и да организира тяхното последващо безопасно третиране.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изготвя и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съгласува план за организиране на дейността по събиране и извозване на ИУЛ, ПАБ, ИУГ, отпадъчни опаковки, в съответствие с действащите разпоредби за третиране и транспортиране на съответните продукти. В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** счете, че планът предложен от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не отговаря на нормативните изисквания и има забележки по него, то **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да вземе предвид забележките на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.5. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя

сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

13.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

13.7. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

14. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

14.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

14.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

14.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

14.6. При необходимост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да извърши одит по качеството и на подизпълнителите, участващи в изпълнението на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и подизпълнителите се задължават да оказват максимално съдействие и да предоставят достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета на договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет процента) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв. за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от Общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и/или пропуснати ползи.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

17.7. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което пречатства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от компетентните органи на държавата, в която е възникнало събитието, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договора да бъде прекратен.

19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се смята следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

"БВА и сие" ООД
гр. Стара Загора
ул. "Неофит Рилски" №5
тел: 042/690 460
E-mail: bvagroup@abv.bg
ЕИК 201138675
ИН по ЗДДС: BG 201138675

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
УПРАВИТЕЛ
ВАСИЛ АРАБАДЖИЕВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ИВАН АНДРЕЕВ



РАБ - 9220/04.07.2016



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

ДИРЕКЦИЯ ПРОИЗВОДСТВО

Обект: “АЕЦ Козлодуй” ЕАД
Система: Противопожарни съоръжения
Подразделение: ОДО

УТВЪРЖДАВАМ

ДИРЕКТОР

02 / 01



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 16.020.ТСП.103

за доставка на противопожарно оборудване и резервни части за пожаро-техническо оборудване за нуждите на “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД.

Техническата спецификация съдържа пълно описание на обекта на поръчката.

1. Описание на доставяното оборудване и материали.

Настоящата техническа спецификация определя основните и задължителни изисквания към описаното в табличния вид противопожарно оборудване, резервни части, машини и консумативи за пожаро-техническото въоръжение. Описаното оборудване ще се използва за окомплектоване на пожаро-техническите средства за първоначално гасене на пожари, в съответствие с нормативните документи, необходимите резервни части, както и необходимите машини осигуряващи ремонтпригодността на същите.

2. Основни характеристики на оборудването и материалите.

2.1. Класификация на оборудването

Доставяното оборудване може да се разглежда като част от изградената система за ръчно гасене на възникналите пожари, както и тяхното ограничаване. Специфичните изисквания към вида на пожарогасителните средства, основните им съставни части и отделните резервни части, и гасителните вещества са описани в съответните стандарти, на които трябва да отговарят.

2.2. Квалификация на оборудването

С оборудването в доставката ще бъдат оборудвани и комплектовани помещенията, съгласно изискванията на Наредба № Из-1971/2009 г. за строително-техническите правила и норми за осигуряване на безопасност при пожар.

2.3. Характеристики на материалите

Специфични характеристики на материалите за изработка на отделните артикули са описани в съответните стандарти, на които трябва да отговарят, отразени в табличното приложение.

2.4. Условия при работа в среда с йонизиращи лъчения

Няма специфични изисквания за работа на оборудването в среда с йонизиращи лъчения.

2.5. Нормативно-технически документи.

Оборудването трябва да отговаря на следните стандарти и национални нормативни документи:

- БДС EN 3-7:2004+A1:2007 - Носими пожарогасители. Част 7: Характеристики, технически изисквания и методи за изпитване;

- БДС EN 3-8:2007 - Пожарогасители носими. Част 8: Допълнителни изисквания към БДС EN 3-7 за конструкцията, устойчивостта на налягане и механични изпитвания за пожарогасители с максимално допустимо налягане не по-високо от 30 bar;

- БДС EN 1706:2010 – Алуминий и алуминиеви сплави. Отливки. Химичен състав и механични свойства;

- БДС ISO 11602-1 – Защита от пожар. Носими и возими пожарогасители. Част 1: Подбор и инсталиране;

- БДС EN 615 “Защита срещу пожар. Пожарогасителни вещества. Изисквания за прахове /без прахове за пожари клас D/”;

- БДС EN 25923 “Защита срещу пожар. Пожарогасителни средства. Въглероден двуокис”;

- Наредба № Из-1971 за строително-техническите правила и норми за осигуряване на безопасност при пожар.

- Наредба № 8121з-531/09.09.2014 г. за реда и условията за осъществяване на дейности по осигуряване на пожарна безопасност на обекти и/или поддържане и обслужване на уреди, системи и съоръжения, свързани с пожарната безопасност, от търговци и контрола върху тях.

- Наредба № 8121з-906/30.07.2015г. за изискванията към продуктите за пожарогасене, редът за оценяване и удостоверяване на съответствието им с тези

изисквания, задълженията на производителите, вносителите и дистрибуторите на продукти за пожарогасене и за реда за осъществяване на контрол

2.6. Документи на предлаганото оборудване които следва да се представят на етап оферта и на етап доставка:

Необходимите документи, които трябва да бъдат представени на етап оферта и етап доставка са описани подробно за всяка обособена позиция в табличния вид на Техническата спецификация- Приложение 1.

2.7. Гаранционни срокове и експлоатационен ресурс

Изискванията за жизнен цикъл (експлоатационен ресурс) на доставяното оборудване се посочват в инструкциите за експлоатация на завода производител, като гаранционния срок не трябва да бъде по малък от 1(една) година.

За пожарогасителите с прах гаранционния срок не трябва да бъде по- малък от 1(една) година. Срокът на експлоатация на съда на пожарогасителите не трябва да бъде по- малък от 10(десет) години.

За прах огнегасителен гаранционния срок не трябва да бъде по-малък от 2(две) години.

3. Опаковане, транспортиране, временно складиране

3.1. Изисквания към доставката и опаковката.

Необходимото оборудване се доставя в оригинални опаковки от завода производител, съобразени с вида на конкретния артикул. Опаковката трябва да осигурява оптимални условия за изпълнение на товаро-разтоварните и транспортните дейности и съхраненис.

3.2. Условия за съхранение

Съгласно условията за съхранение определени от завода производител и посочени в съпроводителната документация.

4. Входящ контрол

На доставяното оборудване се осъществява общ входящ контрол, в съответствие с реда регламентиран в Инструкция по качество инд. № ДОД.КД.ИК.112.

Входящия контрол трябва да включва проверка на съответствието на доставеното оборудване и съпровождащата го техническа документация , със заложените изисквания в техническата спецификация. Резултатите от входящия контрол се отразяват в "Протокол за входящ контрол" съгласно Приложение № 2 от Инструкция по качество инд. № ДОД.КД.ИК.112. За обособена позиция 2 се предвижда специализиран входящ контрол.

При видими дефекти и несъответствия с техническата спецификация доставката не се приема.

Плащането на доставката по 2-ра обособена позиция ще се извърши след получаване на протокола от извършеното изпитване на пожарогасителната прах, който потвърждава съответствието на получените резултати със стандарта.

Приложение: 1. Техническа спецификация в табличен вид.

Програма за финансиране

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятие МИС Ваан
Производствена, ремонтна и логистична програми	

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ
за доставка на противопожарно оборудване

№	ИД по BAAN	Наименование	Технически характеристики	Мярка/ мерна единиц а	Колич ество	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
1-ва обособена позиция - НОСИМИ ПОЖАРОГАСИТЕЛИ							
1	2740	Пожарогасител прахов 2кг	<p>Пожарогасител с маса на заряда 2кг. и характеристики съгласно БДС EN3. Зареден с прах за гасене на пожарни огнища класове А,В и С, отговарящи на БДС EN615 „Защита срещу пожар.Пожарогасителни вещества.Изисквания за прахове /без прахове за пожари клас D/”</p> <p>Да бъдат снабдени с хромирани глави с приспособление за закрепване.</p>	бр.	20	<p>- БДС EN 3-7:2004+A1:2007 - БДС EN 3-8:2007 БДС EN 615 “Защита срещу пожар. Пожарогасителни вещества. Изисквания за прахове /без прахове за пожари клас D/”.- за пожарогасителния прах.</p>	<p>Пожарогасителя да бъде изпълнен с безшевек стоманен цилиндър с минимален срок на експлоатация – 10години; да гаси пожар от клас А, В и С. Цветът на корпуса трябва да бъде червен RAL 3000 както е определено във Farbregister RAL-841-GL; Гаранционен срок мин. 12месеца Пожарогасителите да бъдат произведени макс. 6 м. преди датата на доставка. Пожарогасителите да са : - снабдена с индикатор за налягане</p>

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

							<ul style="list-style-type: none"> - да има предпазен вентил за противоналягане - да са с хромирана глава и отделно отворстие за независим контрол на налягането. - да имат стикер за извършено техническо обслужване - да имат стикер за извършено хидростатично изпитание на съда на пожарогасителя.
2	6116	Пожарогасител прахов 12кг	<p>Пожарогасител с маса на заряда 12кг. и характеристики съгласно БДС EN3. Зареден с прах за гасене на пожарни огнища класове А,В и С, отговарящи на БДС EN615 „Защита срещу пожар.Пожарогасителни вещества.Изисквания за прахове /без прахове за пожари клас D/”</p> <p>Да бъдат снабдени с хромирани глави с приспособление за закрепване.</p>	бр.	50	<ul style="list-style-type: none"> - БДС EN 3-7:2004+A1:2007 - БДС EN 3-8:2007 БДС EN 615 “Защита срещу пожар. Пожарогасителни вещества. Изисквания за прахове /без прахове за пожари клас D/”.- за пожарогасителния прах. 	<p>Пожарогасителя да бъде изпълнен с безшевнен стоманен цилиндър с минимален срок на експлоатация – 10години; да гаси пожар от клас А, В и С. Цветът на корпуса трябва да бъде червен RAL 3000 както е определено във Farbregister RAL-841-GL; Гаранционен срок мин. 12месеца</p> <p>Пожарогасителите да бъдат произведени макс. 6 м. преди датата на доставка.</p> <p>Пожарогасителите да са :</p> <ul style="list-style-type: none"> - снабдени с индикатор за налягане - да имат предпазен вентил за противоналягане - да са оборудвани с маркуч и накрайник - да са с хромирана глава и

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

							отделно отверстие за независим контрол на налягането. - да имат стикер за извършено техническо обслужване - да имат стикер за извършено хидростатично изпитание на съда на пожарогасителя.
3.	11706 4	Пломба пластмасова контролна с вградена пломбажна опашка	Диаметър 1мм, дължина мин. 140мм.	бр.	5000		Изработена от полипропилен висока плътност.

Документация на етап оферта:

1. Опис на предлагания марка и модел пожарогасители с кратка техническа характеристика и съответствието им със стандартите.
2. Копие от ЕО декларация на производителя за съответствие с хармонизиран стандарт БДС EN 3-7:2004+A1:2007 и БДС EN 3-8:2007 въз основа на протокол/и от първоначално изпитване на типа пожарогасители (в съответствие с изискванията на Наредба № 8121з-906/2015).

Документация на етап доставка:

1. Списък на пожарогасителите по марка и модел с описани идентификационни номера.
2. Гаранционни карти/паспорти.
3. Инструкция за употреба и техническо обслужване на пожарогасителите.
4. Декларация, че пожарогасителите са произведени максимално 6 месеца преди датата на доставка и са преминали годишна техническа проверка, съгласно изискванията на БДС ISO 11602-2, от търговци притежаващи изискващото се от Наредба № 8121з-531/2014 г. разрешително за извършване на дейността.
5. ЕО декларация на производителя за съответствие с хармонизиран стандарт БДС EN 3-7:2004+A1:2007 и БДС EN 3-8:2007 въз основа на протокол/и от първоначално изпитване на типа пожарогасители.

Забележка: Изисквания документ по т.2 от етап оферта и т.5 от етап доставка може да бъдат заменени с декларация съгласно Наредба № 8121з-906/2015, от производителя или упълномощен представител, удостоверяваща съответствието на конкретната партида пожарогасителен агент по марка и модел, с изискванията за гасителна ефективност с посочени номер и дата на валидно разрешение за гасителна ефективност издадено от ГДПБЗН-МВР.

2-ра обособена позиция - ПОЖАРОГАСИТЕЛНИ ПРАХОВЕ						
1	17262	Прах огнегасителен	<p>- За гасене на пожарни огнища от клас А, В и С. Да отговаря на изискванията на БДС EN 615:2009 "Защита срещу пожар. Пожарогасителни вещества. Изисквания за прахове(без прахове за пожари клас D)"</p>	кг.	13500	<p>БДС EN 615 "Защита срещу пожар. Пожарогасителни вещества. Изисквания за прахове /без прахове за пожари клас D</p> <p>Пожарогасителния прах следва да притежава поне един от долуописаните документи:</p> <p>1. Да бъде придружен с Декларация съгласно Наредба №8121з-906/2015г., от производителя или упълномощен представител, удостоверяваща съответствието на конкретната партида пожарогасителен агент по марка и модел, с изискванията за гасителна ефективност с посочени номер и дата на валидно разрешение за гасителна ефективност издадено от ГДПБЗН-МВР.</p> <p>2. Да бъде придружен с ЕО-Декларация за съответствие, издадена от производителя за съответствие с хармонизиран стандарт EN615:2009 "Защита срещу пожар. Пожарогасителни вещества.Изисквания за прахове (без прахове за пожари, клас D)"</p> <p>Гаранционен срок мин.24месеца.</p>

Документация на етап оферта:

1. Декларация съгласно Наредба №8121з-906/2015г от производителя или упълномощен представител, удостоверяваща съответствието на конкретната партида пожарогасителен агент по марка и модел, с изискванията за гасителна ефективност с посочени номер и дата на валидно разрешение за гасителна ефективност издадено от ГДПБЗН-МВР. Декларацията да е подкрепена с протокол от изпитания въз основа на който на продукта за пожарогасене е издадено удостоверение от ГДПБЗН-МВР за гасителна ефективност.

ИЛИ

ЕО–Декларация за съответствие, издадена от производителя за съответствие с хармонизиран стандарт БДС EN 615:”Защита срещу пожар.Пожарогасителни вещества.Изисквания за прахове (без прахове за пожари клас D)” (в съответствие с изискванията на Наредба № 8121з-906/2015). ЕО–Декларацията да бъде подкрепена със сертификат за съответствие с БДС EN 615 и протокол от изпитания въз основа на който се удостоверява съответствието със посочения стандарт.

2.Документ от производителя указващ срока на годност на доставяната пожарогасителна прах.

3.Сертификат за качество или лабораторен анализ отразяващ физикохимичните свойства на продукта за дадената партида както е записано в БДС EN615

Документация на етап доставка:

1. Декларация съгласно Наредба №8121з-906/2015г от производителя или упълномощен представител, удостоверяваща съответствието на конкретната партида пожарогасителен агент по марка и модел, с изискванията за гасителна ефективност с посочени номер и дата на валидно разрешение за гасителна ефективност издадено от ГДПБЗН-МВР. Декларацията да е подкрепена с протокол от изпитания въз основа на който на продукта за пожарогасене е издадено удостоверение от ГДПБЗН-МВР за гасителна ефективност.

ИЛИ

ЕО–Декларация за съответствие, издадена от производителя за съответствие с хармонизиран стандарт БДС EN 615:”Защита срещу пожар.Пожарогасителни вещества.Изисквания за прахове (без прахове за пожари клас D)”. (в съответствие с изискванията на Наредба № 8121з-906/2015). ЕО–Декларацията да бъде подкрепена със сертификат за съответствие с БДС EN 615 и протокол от изпитания въз основа на който се удостоверява съответствието със посочения стандарт.

2. Документ от производителя указващ срока на годност на доставяната пожарогасителна прах.

3. Информационен лист за безопасност.

4. Сертификат за качество или лабораторен анализ отразяващ физикохимичните свойства на продукта за дадената партида както е записано в БДС EN615

Забележка: Огнегасителния прах ще бъде приет в „АЕЦ Козлодуй” след провеждане на общ и специализиран входящ контрол.

На огнегасителния прах ще бъде извършен общ входящ контрол от възложителя в присъствието на изпълнителя или упълномощено от него лице, при който се проверяват отсъствието на явни недостатъци, комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти, несъответствия или липси на придружителни документи, възложителят не приема стоката.

В случай, че изпълнителят не осигури свой представител при провеждане на общия входящ контрол се счита, че същият приема всички констатации на възложителя, вписани в протокол за проведен входящ кантрол.

Специализиран входящ контрол ще представлява контролен анализ за установяване на физико-химичните характеристики на огнегасителния прах. За нуждите на контролния анализ ще бъде взета проба от доставената стока. Анализа на взетата проба ще бъде проведен от акредитиран орган за извършване на изпитване на пожарогасителни прахове и прахови смеси, за което ще бъде издаден документ с резултати за физико-химичните характеристики. При констатирани несъответствия на физико-химичните характеристики от специализирания входящ контрол с декларираните от изпълнителя показатели на етап оферта и доставка, възложителят не приема стоката.

3-та обособена позиция - РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ ЗА ПРОТИВОПОЖАРНО ОБОРУДВАНЕ							
1	112261	Капачка предпазна, тип "Storz"С, ф52мм.	-За работно налягане 16Bar	бр.	20	- БДС EN 1706:2010 или EN 586:2010	Изработени от алуминиева сплав, с гумено уплътнение, с гъвкава метална неръждаема връзка за закрепване. За щорцов съединител на противопожарни сухотръбиа и съоръжения за водоснабдяване на противопожарни автомобили.
2	113402	Съединител "Щорц"-125	С вътрешна резба 5"	бр.	4	- БДС EN 1706:2010 или EN 586:2010 DIN 14323 или еквивалент	Изработени от алуминиева сплав.
3	120669	Мостче шлангово	За шланг Ф110/150	к-т.	4	DIN14820 или еквивалент	
4	120671	Тръба смукателна Ф150мм	Дължина L=2м, к-т със съединител "Щорц-150" Макс. Налягане- 6bar Макс. Вакуум-0.8bar	бр.	2	EN ISO 14557	
5	120672	Цедка смукателна Ф150мм	С възвратен клапан със съединител "Щорц-150"	бр.	2	DIN 14362-1 или еквивалент	
6	6071	Маркуч (шланг) противопожарен 110мм, к-т със щорцов съединители, дължина 20м .	- Дължина на шланга – 20 ±0.8 м - Работно налягане – 1.2MPa	бр.	10	DIN 14811 DIN 14323 за съединителите или еквивалент на стандарта	Плосък шланг Гаранционен срок 12 месеца.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

7	120673	Маркуч (шланг) противопожарен ф110мм; к-т със съединител "Щорц-110"	Работно налягане $\geq 16 \text{ bar}$	бр.	42	DIN 14811 DIN 14323 за съединителите или еквивалент на стандарта	Плюськ шланг Гаранционен срок 12 месеца.
8	64407	Струйник с кран ВПК противопожарен	Ф75мм.	бр.	5	БДС 2788-86	
9	99395	Брава за ВПК	С механизъм за задържане в затворено положение.	бр.	102		Изработени от алуминий, съгласно приложена мостра.
10	6102	Хидрант пожарен 70-80	Подземен тип	бр.	2	БДС 2617-72	Комплект с ключ,пета за монтиране и капак. Да бъде боядисан в червен цвят RAL3000.

Документация на етап оферта:

1. ЕО Декларация за съответствие, съгласно Закона за техническите изисквания към продуктите, съставена и подписана от производителя или от упълномощен от него представител.
2. Чертежи на шкафовете.

Документация на етап доставка:

3. ЕО Декларация за съответствие, съгласно Закона за техническите изисквания към продуктите, съставена и подписана от производителя или от упълномощен от него представител.
4. Чертежи на шкафовете.

4-та обособена позиция - ПРОТИВОПОЖАРНИ ШКАФОВЕ						
1	99237	Шкаф противопожарен (табло)	- Размери 1100/1200/500мм, две врати на панти с мрежа, 4 крака по 200мм, на 300мм от тавана да има рафт(за противопожарни одеала, шланг и струйник)	бр.	5	Да бъдат боядисани в червен цвят.
2	55425	Шкаф противопожарен /за съхранение пожарогасители/ на	- Размери: - Височина 980мм.; - Дължина 1035мм.; - Ширина 430мм.; Две врати стъкло в метална рамка, 4 крака с височина 100мм.	бр.	2	Да бъдат боядисани в червен цвят.
<p>Документация на етап оферта и етап доставка:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Декларация за произход/ Сертификат за произход 2. Декларация за съответствие/ Сертификат за съответствие 3. Чертежи на таблата. <p>При доставка:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Декларация за произход/ Сертификат за произход 2. Декларация за съответствие/ Сертификат за съответствие 3. Чертежи на таблата. 						

Техническо предложение
Обособена позиция 1
„Носими пожарогасители”



„БВА и сие“ ООД, гр. Стара Загора, ул. „Петър Парчевич“ № 2, тел: 042 690 460, факс: 042 21 00 80, ЕИК 201 138 675, ВГ 201 138 675

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК и ИН по ЗДДС /

СПЕЦИФИКАЦИЯ

към "Техническо предложение" в оферта за участие в публично състезание с предмет:

“Доставка на оборудване за пожарогасене” Обособена позиция 1 „Носими пожарогасители”

№	ID на Възложителя	Наименование	Технически характеристики	Един. Мярка	Кол-во	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Гаранционен срок	Производител и страна на произход на стоката	Срок на доставка	Забележка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	2740	Пожарогасител прахов 2 кг.	<p>Пожарогасител с маса на заряда 2 кг. и характеристики съгласно БДС EN 3.</p> <p>Зареден с прах за гасене на пожарни огнища класове А,В и С, отговарящи на БДС EN 615 „Защита срещу пожар.</p> <p>Пожарогасителни вещества. Изисквания за прахове /без прахове за пожари от клас D/</p> <p>Ще бъдат снабдени с хромирани глави с приспособление за закрепване.</p> <p>Пожарогасителите са изпълнение с безшевни стоманен цилиндър с минимален срок на експлоатация 10 години Цветът на корпуса ще бъде RAL 3000 /червен/</p>	бр	20	БДС EN 3-7:2004 +A1:2007 , БДС EN 3-8:2007 и БДС EN 615 и Наредба 81213-5313-906 от 2015	12 месеца	<p>Производител „Пожарна техника” ООД гр. София</p> <p>Страна на произход България</p>	90 календарни дни	

			<p>Пожарогасителите ще са произведени макс. 6 месеца преди доставката.</p> <p>Снабдени ще са с индикатор за налягане</p> <p>Ще имат вентил за противоналягане и хромирана глава и отворствие за независим контрол на налягането</p> <p>Ще имат стикер за извършено техническо обслужване</p> <p>Ще имат стикер за извършено хидростатично изпитване на съда на пожарогасителя</p>						
2	6116	Пожарогасител прахов 12 кг.	<p>Пожарогасител с маса на заряда 12 кг. и характеристики съгласно БДС EN 3.</p> <p>Зареден с прах за гасене на пожарни огнища класове А,В и С, отговарящи на БДС EN 615 „Защита срещу пожар. Пожарогасителни вещества. Изисквания за прахове /без прахове за пожари от клас D/</p> <p>Ще бъдат снабдени с хромирани глави с приспособление за закрепване.</p> <p>Пожарогасителите са изпълнение с безшевен стоманен цилиндър с минимален срок на експлоатация 10 години Цветът на корпуса ще бъде RAL 3000 /червен/</p> <p>Пожарогасителите ще са произведени макс. 6 месеца преди доставката.</p> <p>Снабдени ще са с индикатор за налягане</p> <p>Ще имат вентил за противоналягане и ще са с отворствие за независим контрол</p>	бр	50	<p>БДС EN 3-7:2004</p> <p>+A1:2007 , БДС</p> <p>EN 3-8:2007 и</p> <p>БДС EN 615 и</p> <p>Наредба 8121з-</p> <p>531з-906 от 2015</p>	12 месеца	<p>Производител</p> <p>Zhejiang Flametech</p> <p>Industies Co.,LTD</p> <p>Страна на произход</p> <p>Китай</p>	90 календарни дни

			на налягането Ще са оборудвани с маркуч с накрайник Ще са с хромирана глава и Ще имат стикер за извършено техническо обслужване Ще имат стикер за извършено хидростатично изпитване на съда на пожарогасителя						
3.	117064	Пломба пластмасова с вградена пломбажна опашка	Изработена от полипропилен висока плътност Диаметър 1 мм, дължина мин. 140 мм	Бр.	5000		12 месеца	Производител Xuancheng JinDun Fire Fighting Equipment Co., Ltd Страна на произход Китай	90 календарни дни

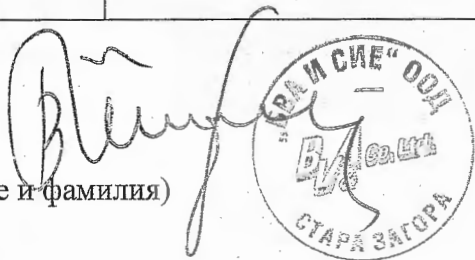
ПОДПИС И ПЕЧАТ:

Васил Арабаджиев (име и фамилия)

01.11.2016 г. (дата)

Уплавител (длъжност на управляващия/представяващия участника)

„БВА и сие“ ООД (наименование на участника)



A handwritten signature in black ink located in the bottom right corner of the page.

ДЕКЛАРАЦИЯ

№ 01.004/2ABC/001, 002, 003, 004

1. Наименование на типа продукт: ПОЖАРОГАСИТЕЛ НОСИМ, с прах „ABC“, 2 кг., марка „ТОРНАДО“
2. Партиден или сериен номер, позволяващ идентификация на конкретния продукт: 25524 – 28523, 07371 – 08870, 25524 - 28523, 04061 - 07370, 19436-24245
3. Наименование на производителя, адрес за контакт с производителя и място на производство на конкретния продукт(партида): „ПОЖАРНА ТЕХНИКА“ ООД, гр. София, ж. к. „Света Троица“, бл. 145Б, място на производство: гр. Провадия, южна промишлена зона, „ПОЖАРНА ТЕХНИКА“ ООД, Удостоверение Рег. №1983ге-7/30.12.2015 г.

ДЕКЛАРИРАМ, че гореописаният продукт(партида): ПОЖАРОГАСИТЕЛ НОСИМ, с прах „ABC“, 2 кг., марка „ТОРНАДО“:



1. Съответства на характеристиките и техническите изисквания съгласно глава втора от Наредба № 8121з-906 от 2015 г. за изискванията към продуктите за пожарогасене, редът за оценяване и удостоверяване на съответствието им с тези изисквания, задълженията на производителите, вносителите и дистрибуторите на продукти за пожарогасене и за реда за осъществяване на контрол.
2. Е произведен при внедрена система за управление на качеството, съответстваща на EN ISO 9001 „Системи за управление на качеството. Изисквания(ISO 9001)“ с обхват „производство на продукти за пожарогасене“.

Настоящата декларация се издава изцяло на отговорността на производителя по т. 3.

ПРОИЗВОДИТЕЛ: „ПОЖАРНА ТЕХНИКА“ ООД, гр. София, ж. к. „Света Троица“, бл. 145Б.

София
24.10.2016 г.УПРАВИТЕЛ: г-н г-н ЖОРО ИЛЧЕВ
подпис:

Вярно с оригинала



Магазин:
гр. София, ж.к. "Света Троица", бл.145Б
Тел./факс: 02 929 09 83, Мобилен: 0888 513 840

Производствена и сервисна база:
гр. София, ул. "Андрей Германов" 7
Тел.: 02 827 73 80, Мобилен: 0885 000 112

Производствена и сервисна база:
гр. Провадия, Южна индустриална зона
Мобилен: 0884 273 309



ZHEJIANG FLAMETECH INDUSTRIES CO., LTD.

TIANJIA VILLAGE, XIAOYUE TOWN, SHANGYU CITY, ZHEJIANG, CHINA

TEL: 86-574-62025399 FAX: 86-574-62025711 E-MAIL: wangxiaojun@zjflame.com

DECLARATION

№ 01.012/12ABC/001

1. Name of product type: PORTABLE FIRE EXTINGUISHER 12KG. WITH POWDER "ABC", TYPE: FT01-12A-00

2. Batch or serial number allowing identification of the product: 01101 - 02208

3. Name of the producer, address for contact with the producer and place of manufacturing of the product (lot): ZHEJIANG FLAMETECH INDUSTRIES CO.LTD, Tianjia village, Xiaoyue town, Shangyu city, Zhejiang 312376, China.

I declare that the above mentioned product (lot): PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS 12KG, WITH POWDER "ABC", TYPE FT01-12A-00:

1. Is in conformity with the characteristics and technical requirements according to chapter two from Bulgarian Regulation 8121: 906 from 2015 for the requirements for products for fire extinguishing, order for assessment and attestation of the conformity of these requirements, obligations of the manufacturers, importers and distributors of products for fire fighting and order for realizing control.


2. Is produced under implemented system quality management, in conformity with EN ISO 9001 "Quality Management System" with range "producing of fire fighting products".

The following declaration is issued to the producer responsibility according to art 3

PRODUCER: ZHEJIANG FLAMETECH INDUSTRIES CO.LTD, Tianjia village, Xiaoyue town, Shangyu city, Zhejiang 312376, China.

DATE: 14.01.2016

Shangyu city

Bapio
Bluy


浙江福莱特消防器材有限公司
PRODUCER: FLAMETECH INDUSTRIES CO., LTD.

Mr. Yanming Jin

/signature and stamp

Yanming Jin
in

Tray

AMP

ДЕКЛАРАЦИЯ

№ 01/012/12ABC/001

1. Наименование на типа продукт: ПОЖАРОГАСИТЕЛ НОСИМ, с прах „ABC“, 12 kg, тип FT01-12A-00.
2. Партиден или серийен номер, позволяващ идентификация на конкретния продукт: 01101-02208
3. Наименование на производителя, адрес за контакт с производителя и място на производство на конкретния продукт (партида): ДЖЪДЗЯН ФЛЕЙМТЕХ ИНДАСТРИЗ КО ЛТД, Гянджия Вилидж, Шангуй Сити, Китай, 312376

ДЕКЛАРИРАМ, че горепосрещаният продукт (партида): ПОЖАРОГАСИТЕЛ НОСИМ, с прах „ABC“, 12 kg, тип FT01-12A-00:

1. Съответства на характеристиките и техническите изисквания съгласно глава втора от Наредба № 81213-906 от 2015 г. за изискванията към продуктите за пожарогасене, редът за оценяване и удостоверяване на съответствието им с тези изисквания, задълженията на производителите, вносителите и дистрибуторите на продукти за пожарогасене и за реда за осъществяване на контрол.

2. Е произведен при внедрена система за управление на качеството, съответстваща на EN ISO 9001 "Система за управление на качеството. Изисквания (ISO 9001)" с обхват „производство на продукти за пожарогасене“.

Настоящата декларация се издава изцяло на отговорността на производителя по т.3

ПРОИЗВОДИТЕЛ: ДЖЪДЗЯН ФЛЕЙМТЕХ ИНДАСТРИЗ КО ЛТД

ДАТА: 14.01.2016 г.

Производител:

Гр. Шангуй

г-н Янманг Джин

Вярно
Валид
ДЕКЛАРАЦИЯ
ДЖЪДЗЯН ФЛЕЙМТЕХ
ИНДАСТРИЗ КО ЛТД
ГЯНДЖИЯ ВИЛИДЖ
ШАНГУЙ СИТИ
КИТАЙ

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]

ДЕКЛАРАЦИЯ

За обстоятелствата по чл. 39, ал. 3, т. 1, б. в) и г) от ППЗОП

от участник в процедура с предмет:

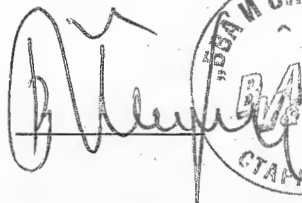
“Доставка на оборудване за пожарогасене”

Долуподписаният Васил Йокимов Арабаджиев




с ЕГН 5909047628, притежаващ лична карта № 631350744, издадена на 01.11.2007 г.от МВР, гр. Стара Загора, адрес: гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски” № 5представляващ „БВА и сие” ООД в качеството си на Управителсъс седалище гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски” № 5 и адресна управление: гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски” № 5, тел. 042 690 460 факс: 042 21 00 80,вписано в търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК № 201 138 675ИН по ЗДДС № BG 201 138 675

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

1. Запознат съм с всички условия на настоящата обществена поръчка и приемам условията в специфичните и общите условия на проекта на договор, включен в документацията за участие.
2. Срокът на валидност на офертата за участие в процедурата е 90 деветдесет (не по-малко от 90) календарни дни.

01.11.2016 г.Декларатор: 

Забележка: Декларацията се подава от едно от лицата, които могат самостоятелно да представляват Участника, съгласно чл.40 от ППЗОП.



Опис на предлаганата стока за позиция 1 „Носими Пожарогасители“**1. Прахов пожарогасител 2 кг. ABC**

Пожарогасител с маса на заряда 2 кг. и характеристики съгласно БДС EN 3.

Зареден с прах за гасене на пожарни огнища класове А, В и С, отговарящи на БДС EN 615 „Защита срещу пожар. Пожарогасителни вещества. Изисквания за прахове /без прахове за пожари от клас D/

Ще бъдат снабдени с хромирани глави с приспособление за закрепване.

Пожарогасителите са изпълнение с безшевен стоманен цилиндър с минимален срок на експлоатация 10 години Цветът на корпуса ще бъде RAL 3000 /червен/

Пожарогасителите ще са произведени макс. 6 месеца преди доставката.

Снабдени ще са с индикатор за налягане

Ще имат вентил за противоналягане и

хромирана глава и отверстие за независим контрол на налягането

Ще имат стикер за извършено техническо обслужване

Ще имат стикер за извършено хидростатично изпитване на съда на пожарогасителя

2. Прахов пожарогасител 12 кг. ABC

Пожарогасител с маса на заряда 12 кг. и характеристики съгласно БДС EN 3.

Зареден с прах за гасене на пожарни огнища класове А, В и С, отговарящи на БДС EN 615 „Защита срещу пожар. Пожарогасителни вещества. Изисквания за прахове /без прахове за пожари от клас D/

Ще бъдат снабдени с хромирани глави с приспособление за закрепване.

Пожарогасителите са изпълнение с безшевен стоманен цилиндър с минимален срок на експлоатация 10 години Цветът на корпуса ще бъде RAL 3000 /червен/

Пожарогасителите ще са произведени макс. 6 месеца преди доставката.

Снабдени ще са с индикатор за налягане

Ще имат вентил за противоналягане и ще са с отверстие за независим контрол на налягането

Ще са оборудвани с маркуч с накрайник

Ще са с хромирана глава и Ще имат стикер за извършено техническо обслужване

Ще имат стикер за извършено хидростатично изпитване на съда на пожарогасителя

3. Пломба пластмасова контролна с вградена пломбажна опашка

Размери

Диаметър 1мм дължина минимум 140 мм

01.11.2016 г.

Декларатор:
/Васил Арабаджиев – Управител/



ДЕКЛАРАЦИЯ

Долуподписаният Васил Йокимов Арабаджиев,
представляващ „БВА и сие“ ООД в качеството си на Управител, със седалище гр.
Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5 и адрес на управление: гр. Стара Загора,
ул. „Неофит Рилски“ № 5 тел./факс: 042 690 460 вписано в търговския регистър
към Агенцията по вписванията с ЕИК № 201 138 675
ИН но ЗДДС № BG 201 138 675

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

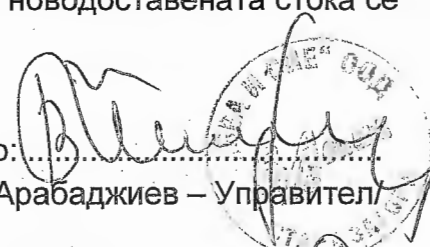
За стоката по позиция № 1 „Носими пожарогасители“. на обществена поръчка чрез публично състезание с предмет „Доставка на оборудване за пожарогасене“

1. За стоката предмет на настоящата позиция, се установява гаранционен срок в рамките на 1 (една) година от датата на доставка и минимален срок на експлоатация – 10 години.

2. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, „БВА и сие“ ООД ще ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите ще се извърши в срок от 10 (десет) дни от уведомяването.

3. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, „БВА и сие“ ООД ще достави нови стоки за своя сметка в срок от 10 (десет) дни. За новодоставената стока се установява нов гаранционен срок от 1 (една) година.

01.11.2016 г.

Декларатор: 
/Васил Арабаджиев – Управител/

Техническо предложение
Обособена позиция 3
„Резервни части за
противопожарно оборудване”



ak

„БВА и сие” ООД, гр. Стара Загора, ул. „Петър Парчевич” № 2, тел: 042 690 460, факс: 042 21 00 80, ЕИК 201 138 675, BG 201 138 675

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК и ИН по ЗДДС /

СПЕЦИФИКАЦИЯ

към "Техническо предложение" в оферта за участие в публично състезание с предмет:

“Доставка на оборудване за пожарогасене” Обособена позиция 3 „Резервни части за противопожарно оборудване”

№	ID на Възложителя	Наименование	Технически характеристики	Един. Мярка	Кол-во	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Гаранционен срок	Производител и страна на произход на стоката	Срок на доставка	Забележка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	112261	Капачка предпазна тип „Storz C” ф52мм	За работно налягане 16 бара, Изработени от алуминиева сплав, с гумено уплътнение, с гъвкава метална неръждаема връзка за закрепване. За щорцов съединител на противопожарни сухотръбни и съоръжения за водоснабдяване на противопожарни автомобили.	бр	20	БДС EN 1706:2010	12 месеца	Производител Zakład Sprzetu I Urzadzen Przeciwpozarowyc h Страна на произход Полша	60 календарни дни	
2	113402	Съединител „Щорц” -125	С вътрешна резба 5” Изработен от алуминиева сплав	Бр.	4	БДС EN 1706:2010	12 месеца	Производител Zakład Sprzetu I Urzadzen Przeciwpozarowyc h Страна на произход Полша	60 календарни дни	
3	120669	Мостче шлангово	За шланг ф110/150	К-кг	4	DIN 14820	12 месеца	Производител Zakład Sprzetu I Urzadzen Przeciwpozarowyc h Страна на произход Полша	60 календарни дни	
4	120671	Тръба омукателна	Дължина = 2 метра к-кг със съединител	бр	2	EN ISO 14557	12 месеца	Производител Zakład Sprzetu I	60 календарни дни	

		ф150 мм	„Щорц-150”					Urządzen Przeciwożarowyc h Страна на произход Полша	дни	
5	120672	Цедка смукателна ф150мм	С възвратен клапан със съединител „Щорц -150”	бр	2	DIN 14362-1		Производител Zakład Sprzetu I Urządzen Przeciwożarowyc h Страна на произход Полша	60 календарни дни	
6	6071	Маркуч (шланг) противопожарен ф110мм , к-кт със щорцов съединител дължина 20 метра	Дължина на шланга 20 +-0,8 метра Работно налягане 1,2 Мра Плосък шланг	бр	10	DIN 14811	12 месеца	Производител Zakład Sprzetu I Urządzen Przeciwożarowyc h Страна на произход Полша	60 календарни дни	
7	120673	Маркуч (шланг) противопожарен ф110мм , к-кт със съединител „Щорц 10”	Работно налягане 16 бара Плосък шланг	бр	42	DIN 14811	12 месеца	Производител Zakład Sprzetu I Urządzen Przeciwożarowyc h Страна на произход Полша	60 календарни дни	
8	64407	Струиник с кран ВПК противопожарен	Ф75 мм	бр	5	БДС 2788-86	12 месеца	Производител Zakład Sprzetu I Urządzen Przeciwożarowyc h Страна на произход Полша	60 календарни дни	
9	99395	Брава за ВПК	С механизъм за задържане в затворено положение, изработена от алуминий	бр	102		12 месеца	Производител Zakład Sprzetu I Urządzen Przeciwożarowyc h Страна на произход Полша	60 календарни дни	
10	6102	Хидрант пожарен 70-80	Подземен тип Комплект с ключ, пета за монтиране и капак Боядисан в червен цвят	бр	2	БДС 2617-72	12 месеца	Производител Zakład Sprzetu I Urządzen Przeciwożarowyc h Страна на произход Полша	60 календарни дни	

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Васил Арабаджиев (име и фамилия)

01.11.2016 г. (дата)

Управлятел (длъжност на управляващия/представяващия участника)

„ЕВА и сие“ ООД (наименование на участника)



Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

ZGIUP PHU Leszek Korus
ul. Raciborska 279, 44-280 Rydułtowy
tel. (32) 457 88 65 w.21
tel. (32) 457 88 65 w.22
www.korus.pl e-mail: biuro@korus.pl



ZAKŁAD SPRZĘTU I URZĄDZEŃ
Przeciwpożarowych
Rydułtowy, 10.07.2013 r.

DECLARATION OF CONFORMITY

1) Product manufacturer:

Zakład Sprzętu i Urządzeń Przeciwpożarowych PHU Leszek Korus
44-280 Rydułtowy, ul. Raciborska 279
Poland

(full name and address of the manufacturer or his authorized representative)

2) Product name:

Storz blank adaptor B-75 and C-52
(name, trade name, type, variety, grade, class)

3) The documents of reference:

Product conforms to the following standards:

1. DIN EN 1706:2010 Aluminium and aluminium alloys – Castings

(standard number, technical documentation, product certification)

Zakład Sprzętu i Urządzeń
Przeciwpożarowych PHU
Leszek Korus
44-280 Rydułtowy, ul. Raciborska 279
tel. Max (0) 32 457 88-65
NIP 647-050-92-01

(seal and signature of the person / authorized persons
to represent the Manufacturer)

ZSIUP PHU Leszek Korus
Ul. Racibotska 279, 44-280 Rydułtowy
Tel (32)457 88 65 w. 21
Tel (32)457 88 65 w. 22
www.korus.pl e-mail: biuro@korus.pl

Производствено и
противопожарно оборудване
Rydułtowy, 10.07.2013

Декларация за съответствие

1) Производител

Zakład Sprzętu i Urządzeń Przeciwpożarowych PHU Leszek Korus
44-280 Rydułtowy, ul. Raciborska 279
Poland

(пълно наименование и адрес на производителя или неговия упълномощен представител)

2) Наименование на продукта


Капачка за съединител Щорц В-75 и С-52
(име, търговско наименование, тип, категория, клас)

3) Документи

Продукта е в съответствие със следните стандартни:

1. DIN EN 1706:2010 Алуминий и алуминиеви сплави – Отливки

(стандарт номер, техническа документация, продуктова сертификация)

Варто
Вини


Подпис, печат – не се чете

Печат и подпис на лице/оторизирано лице
представител на производителя



„БВА И СИЕ“ ООД
гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ от Упълномощен представител

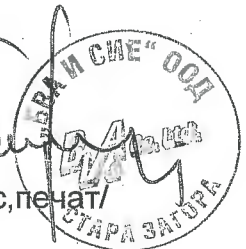
на съединител Щорц -125 с вътрешна резба 5”

С настоящия документ „БВА и сие“ ООД в качеството си на упълномощен представител декларира, че съединител тип Щорц 125 с вътрешна резба 5” изработени от алуминиева сплав – 4 броя отговарят на качеството и продуктът е контролиран при неговото производство за съответствие с техническата документация и изискванията на EN 1706:2010 „Алуминий и алуминиеви сплави. Отливки. Химичен състав и механични свойства” .

01.11.2016 г.

„БВА и сие“ ООД

/подпис, печат/



„БВА и сие“ ООД
гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ от Упълномощен представител

на мостче шлангово за шланг ф110/150мм

С настоящия документ „БВА и сие“ ООД в качеството си на упълномощен представител декларира, че мостче шлангово– 4 броя са в съответствие с DIN 14820 „Мостове за противопожарни шлангове“ Мостове за противопожарни шлангове от дърво.

01.11.2016 г.

„БВА и сие“ ООД

/подпис, печат



ВСИЧКО ЗА ПОЖАРОГАСЕНЕ, ЗАЩИТА И СИГУРНОСТ

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ОТ ДОСТАВЧИКА

С настоящия документ „БВА и сие“ ООД, гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5 в качеството си на упълномощен представител:

Декларира че продуктът:

Смукателна тръба ф-150мм - 2 бр. L = 2м комплект със съединители „Щорц-150“ е в съответствие с EN ISO 14557 “Маркучи за гасене на пожар. Каучукови и пластмасови маркучи и приспособления за монтиране на маркучи.”

Отговарят на качеството и продуктът е контролиран при неговото производство за съответствие с техническата документация.

01.11. 2016 г.

/БВА и сие ООД/



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ ОТ ДОСТАВЧИКА

С настоящия документ „БВА и сие“ ООД, гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5 в качеството си на упълномощен представител:

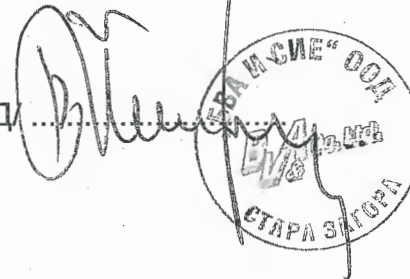
Декларира че продуктът:

Смукателна цедка ф-150мм - 2 бр. L = 2м е в съответствие с DIN 14362-1
“Смукателни цедки предотвратяващи навлизането на замърсители в потока на смукателния тръбопровод”

Отговарят на качеството и продуктът е контролиран при неговото производство за съответствие с техническата документация.

01.11. 2016 г.

БВА и сие ООД



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ ОТ ДОСТАВЧИКА

С настоящия документ „БВА и сие“ ООД, гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5 в качеството си на упълномощен представител:

Декларира че продуктът:

Противопожарен шланг /маркуч/ комплект със щорцов съединител (ф110мм.), с дължина 20 м., с работно налягане 1,2 Мра, - 10 бр. предназначени за обслужване противопожарни инсталации като свързващ и транспортен уред за водоподаване отговарят на качеството и продуктът е контролиран при неговото производство за съответствие с техническата документация и изискванията на DIN 14811 Противопожарни шлангове. Непропускащи плоски маркучи (шлангове) за помпи и автомобили.

01.11. 2016 г.

/БВА и сие ООД/



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ОТ ДОСТАВЧИКА

С настоящия документ „БВА и сие“ ООД, гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5 в качеството си на упълномощен представител:

Декларира че продуктът:

Противопожарен шланг /маркуч/ комплект със щорцов съединител (ф110мм.), с дължина 20 м., с работно налягане 1,6 Мра, - 42 бр. предназначени за обслужване противопожарни инсталации като свързващ и транспортен уред за водоподаване отговарят на качеството и продуктът е контролиран при неговото производство за съответствие с техническата документация и изискванията на DIN 14811 Противопожарни шлангове. Непропускащи плоски маркучи (шлангове) за помпи и автомобили.

01.11. 2016 г.

/БВА и сие ООД/



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ ОТ ДОСТАВЧИКА

С настоящия документ „БВА и сие“ ООД, гр. Стара Загора в качеството си на упълномощен представител:

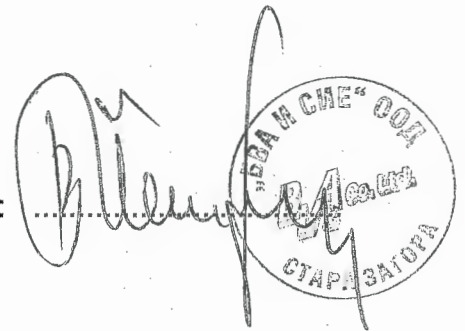
Декларира , че продуктът:

Струйник с кран ВПК противопожарен (ф 75 мм.) 5 бр.,

Са в съответствие с БДС 2788-86 „Струиници със спирателен кран“

01.11.2016 Г.

„БВА и сие“ ООД:



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ ОТ ДОСТАВЧИКА

С настоящия документ „БВА и сие“ ООД, гр. Стара Загора в качеството си на упълномощен представител:

Декларира че продуктът:

Хидрант пожарен 70-80 Подземен тип – 2 броя,

Са в съответствие с БДС 2617-72 „Хидрант подземен противопожарен”

01.11.2016 Г.

„БВА и сие“ ООД:



ДЕКЛАРАЦИЯ

Долуподписаният Васил Йокимов Арабаджиев,
представляващ „БВА и сие“ ООД в качеството си на Управител, със седалище гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5 и адрес на управление: гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5 тел./факс: 042 690 460 вписано в търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК № 201 138 675 ИН но ЗДДС № BG 201 138 675

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

За стоката по позиция № 3 „Резервни части за противопожарно оборудване“ на обществена поръчка чрез публично състезание с предмет „Доставка на оборудване за пожарогасене“

1. За стоката предмет на настоящата позиция, се установява гаранционен срок в рамките на 1 (една) година от датата на доставка.

2. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, „БВА и сие“ ООД ще ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите ще се извърши в срок от 10 (десет) дни от уведомяването.

3. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, „БВА и сие“ ООД ще достави нови стоки за своя сметка в срок от 10 (десет) дни. За новодоставената стока се установява нов гаранционен срок от 1 (една) година.

01.11.2016 г.

Декларатор:
/Васил Арабаджиев – Управител/



ДЕКЛАРАЦИЯ

За обстоятелствата по чл. 39, ал. 3, т. 1, б. в) и г) от ППЗОП

от участник в процедура с предмет:

“Доставка на оборудване за пожарогасене”

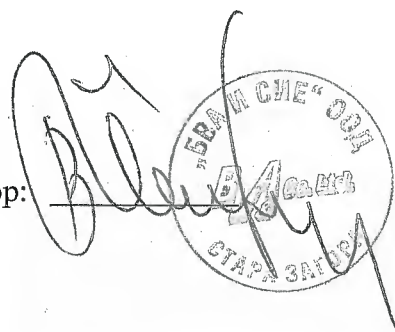
Долуподписаният Васил Йокимов Арабаджиев
с ЕГН 5909047628, притежаващ лична карта № 631350744, издадена на 01.11.2007 г.
от МВР, гр. Стара Загора, адрес: гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски” № 5
представляващ „БВА и сие” ООД в качеството си на Управител
със седалище гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски” № 5 и адрес
на управление: гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски” № 5, тел. 042 690 460 факс: 042 21 00 80,
вписано в търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК № 201 138 675
ИН по ЗДДС № BG 201 138 675

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

1. Запознат съм с всички условия на настоящата обществена поръчка и приемам условията в специфичните и общите условия на проекта на договор, включен в документацията за участие.
2. Срокът на валидност на офертата за участие в процедурата е 90 деветдесет (не по-малко от 90) календарни дни.

01.11.2016 г.

Декларатор: _____



Забележка: Декларацията се подава от едно от лицата, които могат самостоятелно да представляват Участника, съгласно чл.40 от ППЗОП.

УВЕДОМИТЕЛНО ПИСМО

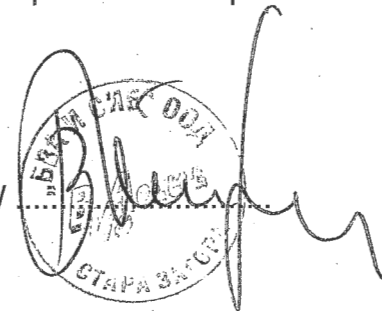
Уважаеми дами и г-да,

В предвид краткия срок за изпращане на офертата и мострите приложено ще намерите снимка на брава за ВПК алуминиева.

До края на седмица 07,11, - 11,11,2016 г. ще ви изпратен и реална мостра на предлагания от „БВА и сие“ ООД продукт.

01.11. 2016 г.

/БВА и сие ООД/





[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Техническо предложение
Обособена позиция 4
„Противопожарни шкафове“



„БВА и сие“ ООД, гр. Стара Загора, ул. „Петър Парчевич“ № 2, тел: 042 690 460, факс: 042 21 00 80, ЕИК 201 138 675, BG 201 138 675

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК и ИН по ЗДДС /

СПЕЦИФИКАЦИЯ

към "Техническо предложение" в оферта за участие в публично състезание с предмет:

“Доставка на оборудване за пожарогасене” Обособена позиция 4 „Противопожарни шкафове”

№	ID на Възложителя	Наименование	Технически характеристики	Един. Мярка	Кол-во	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Гаранционен срок	Производител и страна на произход на стоката	Срок на доставка	Забележка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	99237	Шкаф противопожарен (табло)	Цвят червен Размери 1100/1200/500 мм Две врати на панти с мрежа 4 крака по 200 мм На 300 мм от тавана ще има рафт (за противопожарни одеала, шланг и струйник)	бр	5		12 месеца	Производител „БВА и сие“ ООД, гр. Стара Загора Държава на произход България	60 календарни дни	
2	55425	Шкаф противопожарен / за съхранение на пожарогасители/	Цвят червен Височина – 980 мм. Дължина – 1035 мм. Ширина – 430 мм. 2 бр. врати – стъкло в метална рамка 4 крака с височина 100 мм Боядисани в цвят червен	бр	2		12 месеца	Производител „БВА и сие“ ООД, гр. Стара Загора Държава на произход България	60 календарни дни	

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Васил Арабаджиев (име и фамилия)

01.11.2016 г. (дата)

Управител (длъжност на управляващия/представяващия участника)

„БВА и сие“ ООД (наименование на участника)

ДЕКЛАРАЦИЯ

за произход на стоките

Долуподписаният Васил Йокимов Арабаджиев, Управител на БВА и сие“ ООД, със седалище и адрес на управление гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5, участник в обществена поръчка чрез публично състезание с предмет: **„Доставка на оборудване за пожарогасене“**

Декларирам, че:

1. По 4-та обособена позиция – Противопожарни шкафове т. 1 Шкаф противопожарен (табло)– 5 бр. и по т.2 Шкаф противопожарен/ за съхранение на пожарогасители – 2 бр., стоките са с производител „БВА и сие“ ООД и са със страна на произход България.

01.11.2016 г.

Управител:

Васил Арабаджиев/



БВА И СИЕ“ ООД

гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

По БДС EN 17050-1:2010

на Шкаф противопожарен за съхранение на пожарогасители

Долуподписаният:

Васил Йокимов Арабаджиев в качеството си на Управител на „БВА и сие“ ООД с адрес гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5

декларирам, че продуктите:

Шкаф противопожарен за съхранение на пожарогасители – 2 броя за които се отнася тази декларация са в съответствие с конструкторска документация.

Проверена, окачествена, отговаря на качеството и продуктът е контролиран при неговото производство за съответствие с техническата документация и изискванията на: БДС EN 671-1:2002 „Фиксирани системи за противопожарна защита“ И БДС EN 671 2:2002 „Стационарни противопожарни системи. Системи с маркучи. Част 2: Система с плосък маркуч.“

Декларирам, че гореописаният продукт по своята конструкция и изпълнение отговаря на основните изисквания за сигурност и опазване живота на хората и околната среда, съгласно Европейските Директиви и Стандарти.

При несъгласувани с нас промени на продукта, тази декларация губи своята валидност.

01.11. 2016 г.
гр. Стара Загора

„БВА и сие“ ООД:

/подпис, печат/



БВА И СИЕ” ООД
гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски” № 5

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

По БДС EN 17050-1:2010
на Шкаф противопожарен / табло

Долуподписаният:

Васил Йокимов Арабаджиев в качеството си на Управител на „БВА и сие” ООД с адрес гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски” № 5

декларирам, че продуктите:

Шкаф противопожарен / табло – 5 броя за които се отнася тази декларация са в съответствие с конструкторска документация.

Проверена, окачествена, отговаря на качеството и продуктът е контролиран при неговото производство за съответствие с техническата документация и изискванията на: БДС EN 671-1:2002 „Фиксирани системи за противопожарна защита” И БДС EN 671 2:2002 „Стационарни противопожарни системи. Системи с маркучи. Част 2: Система с плосък маркуч.”

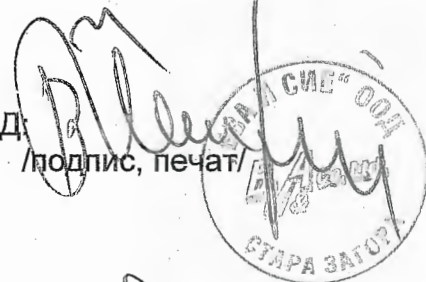
Декларирам, че гореописаният продукт по своята конструкция и изпълнение отговаря на основните изисквания за сигурност и опазване живота на хората и околната среда, съгласно Европейските Директиви и Стандарти.

При несъгласувани с нас промени на продукта, тази декларация губи своята валидност.

01.11. 2016 г.
гр. Стара Загора

„БВА и сие” ООД

/подпис, печат/



ДЕКЛАРАЦИЯ

За обстоятелствата по чл. 39, ал. 3, т. 1, б. в) и г) от ППЗОП

от участник в процедура с предмет:

“Доставка на оборудване за пожарогасене”

Долуподписаният Васил Йокимов Арабаджиев

с ЕГН 5909047628, притежаващ лична карта № 631350744, издадена на 01.11.2007 г.

от МВР, гр. Стара Загора, адрес: гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски” № 5

представляващ „БВА и сие” ООД в качеството си на Управител

със седалище гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски” № 5 и адрес

на управление: гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски” № 5, тел. 042 690 460 факс: 042 21 00 80,

вписано в търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК № 201 138 675

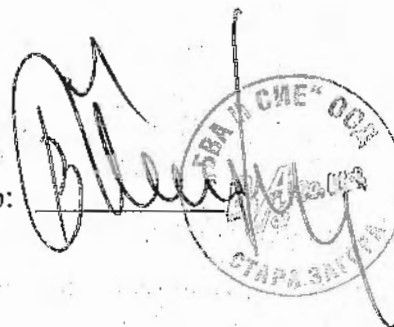
ИН по ЗДДС № BG 201 138 675

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

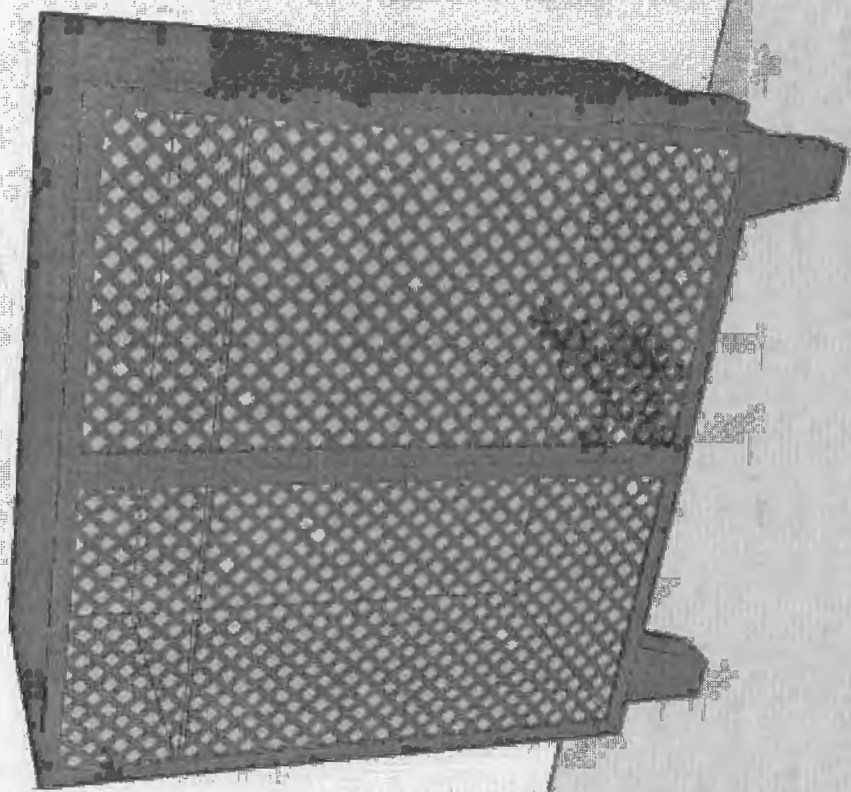
1. Запознат съм с всички условия на настоящата обществена поръчка и приемам условията в специфичните и общите условия на проекта на договор, включен в документацията за участие.
2. Срокът на валидност на офертата за участие в процедурата е 90 деветдесет (не по-малко от 90) календарни дни.

01.11.2016 г.

Декларатор: _____



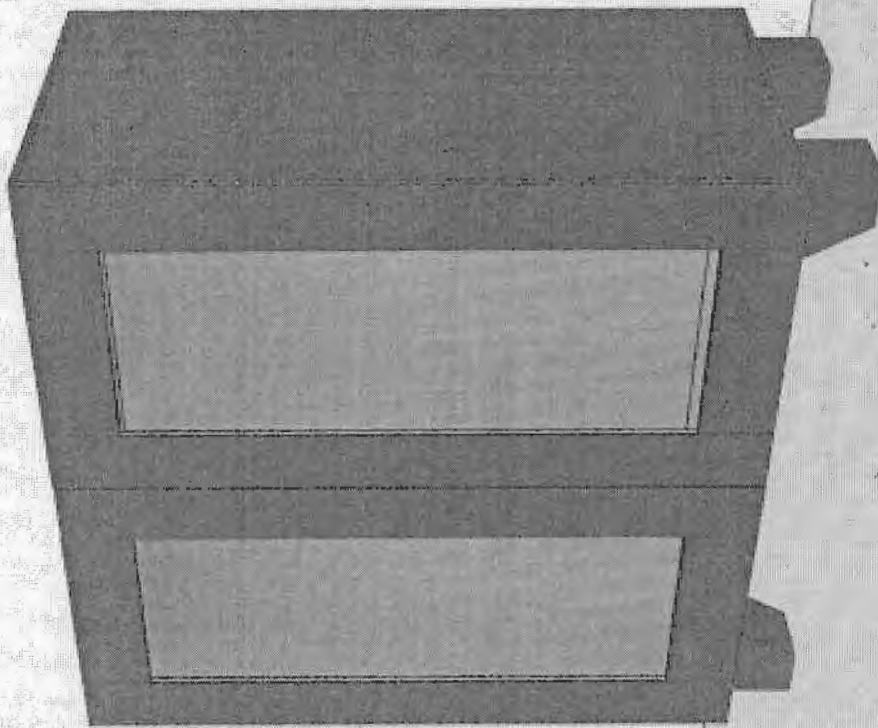
Забележка: Декларацията се подава от едно от лицата, които могат самостоятелно да представляват Участника, съгласно чл.40 от ППЗОП.



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Small handwritten mark]



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Small handwritten mark]

ДЕКЛАРАЦИЯ

Долуподписаният Васил Йокимов Арабаджиев,
представляващ „БВА и сие“ ООД в качеството си на Управител, със седалище гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5 и адрес на управление: гр. Стара Загора, ул. „Неофит Рилски“ № 5 тел./факс: 042 690 460 вписано в търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК № 201 138 675 ИН но ЗДДС № BG 201 138 675

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

За стоката по позиция № 4 „Противопожарни шкафове“. на обществена поръчка чрез публично състезание с предмет „Доставка на оборудване за пожарогасене“

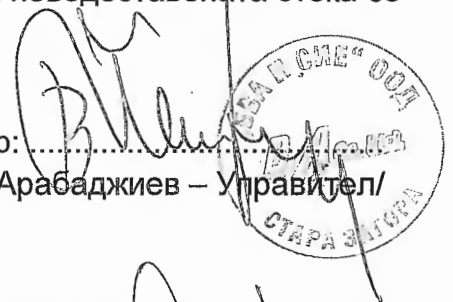
1. За стоката предмет на настоящата позиция, се установява гаранционен срок в рамките на 1 (една) година от датата на доставка.

2. Ако в рамките на гаранционния срок се установят дефекти, „БВА и сие“ ООД ще ги отстранява със свои сили и за своя сметка. Отстраняването на дефектите ще се извърши в срок от 10 (десет) дни от уведомяването.

3. Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен, „БВА и сие“ ООД ще достави нови стоки за своя сметка в срок от 10 (десет) дни. За новодоставената стока се установява нов гаранционен срок от 1 (една) година.

01.11.2016 г.

Декларатор:
/Васил Арабаджиев – Управител/



ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

към "Ценово предложение" в оферта за участие в публично състезание с предмет:
 "Доставка на оборудване за пожарогасене" Обособена позиция № 1 „Носими пожарогасители”

№	Наименование	Ед. мярка	Количество	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6
1	Пожарогасител прахов 2 кг	Бр	20	23.50 лв.	470.00 лв.
2	Пожарогасител прахов 12 кг	Бр	50	73.50 лв.	3 675.00 лв.
3	Пломба пластмасова контролна с вградена пломбажна опапка	Бр	5000	0.15 лв.	750.00 лв.
Предлагана цена за изпълнение предмета на поръчката по Обособена позиция № 1 „Носими пожарогасители”/наименование/ в лв. без ДДС /цифром и словом/:				4 895.00 лв. Словом/ четири хиляди осемстотин деветдесет и пет лева/	

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Васил Арабаджиев (име и фамилия)

01.11.2016 г. (дата)

Управител (длъжност на управляващия/представяващия участника)

„БВА и сие” ООД (наименование на участника)



A small, stylized handwritten mark or signature in blue ink located at the bottom left corner of the page.

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

към "Ценово предложение" в оферта за участие в публично състезание с предмет:

"Доставка на оборудване за пожарогасене" Обособена позиция № 3 „Резервни части за противопожарно оборудване”

№	Наименование	Ед. мярка	Количество	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6
1	Капачка предпазна тип „Storz C” ф52мм	Бр	20	12.75 лв.	255.00 лв.
2	Съединител „Щорц” -125	Бр	4	89.00 лв.	356.00 лв.
3	Мостче шлангово	Бр	4	323.00 лв.	1292.00 лв.
4	Тръба смукателна ф150 мм	Бр	2	250.00 лв.	500.00 лв.
5	Цедка смукателна ф150мм	Бр	2	1 029.00 лв.	2 058.00 лв.
6	Маркуч (шланг) противопожарен ф110мм , к-кт със щорцов съединител , дължина 20 метра	Бр	10	199.00 лв.	1 990.00 лв.
7	Маркуч (шланг) противопожарен ф110мм , к-кт със съединител „Щорц110”	Бр	42	205.00 лв.	8 610.00 лв.
8	Струиник с кран ВПК противопожарен	Бр	5	41.50 лв.	207.50 лв.
9	Брава за ВПК	Бр	102	2.50 лв.	612.00 лв.
10	Хидрант пожарен 70-80	Бр	2	459.00 лв.	918.00 лв.
Предлагана цена за изпълнение предмета на поръчката по Обособена позиция № 1 „Носими пожарогасители”/наименование/ в лв. без ДДС /цифром и словом/:				16 798.50 лв. Словом: /шестнадесет хиляди седемстотин деветдесет и осем и 0,50 лева/	

ПОДПИС и ПЕЧАТ:



Васил Арабаджиев (име и фамилия)

01.11.2016 г. (дата)

Управител (длъжност на управляващия/представяващия участника)

„БВА и сие” ООД (наименование на участника)

В

ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

към "Ценово предложение" в оферта за участие в публично състезание с предмет:

“Доставка на оборудване за пожарогасене” Обособена позиция № 4 „Противопожарни шкафове”

№	Наименование	Ед. мярка	Количество	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>
1	Шкаф противопожарен (табло)	Бр	5	429.00 лв.	2 145.00 лв.
2	Шкаф противопожарен / за съхранение на пожарогасители	бр	2	310.00 лв.	620.00 лв.
Предлагана цена за изпълнение предмета на поръчката по Обособена позиция № 1 „Носими пожарогасители”/наименование/ в лв. без ДДС /цифром и словом/:				2 765.00 лв. Словом: /две хиляди седемстотин шестдесет и пет лева/	

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Васил Арабаджиев (име и фамилия)

01.11.2016 г. (дата)

Управител (длъжност на управляващия/представяващия участника)

„БВА и сие” ООД (наименование на участника)

2